

**Comunicado Especial de la AGSS (AILCFH)
22 de Enero, 2018¹**

- **Introducción y bienvenida**
- **Resultado de la votación de mociones de la AILCFH**

Estimada membresía:

Quiero darles la bienvenida a este nuevo año y, por medio de ésta, anunciarles que con este comunicado especial empiezan mis labores como Secretaria de la AILCFH (a partir de este año con un nuevo nombre). Nuestro plan es continuar informándoles de iniciativas, publicaciones, actividades de tod@s ustedes y de la Asociación a principios y a mediados del mes. Atentamente, *Rocío Quispe-Agnoli, Michigan State University, quispeag@msu.edu*

1. Resultado de la votación de mociones de la AILCFH

Dos mociones fueron a votación. 73 miembros emitieron su voto como sigue para cada moción:

Moción 1

El Comité Ejecutivo propone el siguiente nombre para la Asociación: *Asociación de Estudios de Género y Sexualidades / Association of Gender and Sexuality Studies (AGSS)*.

Del mismo modo, el Comité Ejecutivo recomienda el siguiente nombre para la revista de la Asociación: *Revista de Estudios de Género y Sexualidades / Journal of Gender and Sexuality Studies*. La descripción de la Asociación y de la revista aclara el énfasis en literatura, cultura, y las diferentes lenguas aceptadas para los envíos a la revista y las presentaciones en el Congreso Anual de la Asociación. Las lenguas aceptadas siguen siendo español, inglés y portugués. Los cambios propuestos por el Comité Ejecutivo tienen como objetivo dirigir la Asociación hacia una organización y publicación más inclusivas.

Los resultados de la votación son: (73 votos sometidos)

52 votos a favor	(71.23% de los votantes)
21 votos en contra	(28.77% de los votantes)

Moción 2

El Comité Ejecutivo recomienda la creación del puesto de **Vocal de Estudiantes de Posgrado** y, con ello, la división del puesto actual de Vocal de Profesores Asistentes y Estudiantes de Posgrado. Esta propuesta se alinea con uno de los objetivos de la Asociación: mentorear y preparar a las nuevas generaciones de académicos e intelectuales.

La moción: AILCFH creará el puesto de Vocal de Estudiantes de Posgrado en el Comité Ejecutivo. Esta nueva posición tiene un periodo de 2 años.

Los resultados de la votación son: (73 votos sometidos)

70 votos a favor	(95.89% de los votantes)
3 votos en contra	(4.11% de los votantes)

¹ See next page for English version of this announcement.

**Special Announcement of AGSS (AILCFH)
January 22, 2018**

- **Introduction and welcome**
- **Motions of AILCFH: voting outcomes**

Dear members,

First and foremost I'd like to welcome all of you to this new year and, with this special announcement, let you that my work as Secretary of AGSS (new name for AILFCH) starts with this message. Our plan is to continue informing your of initiatives, publications, and activities of all members of the Association as it has been done in the last years (at the beginning and in the middle of the month). Sincerely, *Rocío Quispe-Agnoli, Michigan State University*, quispeag@msu.edu

2. Voting outcomes on the motions put forward by the Association Executive Committee

In December 16-29, 2017, two motions were put forward to an electronic vote. 73 members casted their votes as follow:

Motion 1

The Executive Committee proposes the following name for the Association: *Asociación de Estudios de Género y Sexualidades / Association of Gender and Sexuality Studies (AGSS)*. In the same manner, the Executive Committee recommends the following name for the Association journal: *Revista de Estudios de Género y Sexualidades / Journal of Gender and Sexuality Studies*. The description of both the Association and its journal will clarify the emphasis in literature, culture, and the different languages accepted for submissions to the journal and for presentations at the Annual Congress of the Association. Acceptable languages will remain Spanish, English, and Portuguese. The changes proposed and recommended by the Executive Committee are intended to move toward a more inclusive organization and publication.

The outcomes of the vote are as follows (73 votes)

52 votes in favor	(71.23%)
21 votes against	(28.77%)

Motion 2

The Executive Committee recommends creating the position of **Spokesperson for Graduate Students** and, by so doing, splitting the current position of Spokesperson for Assistant Professors and Graduate Students. This proposal is in tune with one of the goals of the Association, namely to mentor and nourish new generations of scholars and academics. Motion: The Association will create the position of Spokesperson for Graduate Students in the Executive Committee. This is a new 2-year term position.

The outcomes of the vote are as follows (73 votes)

70 votes in favor	(95.89% of casted votes)
3 votes against	(4.11% of casted votes)